

# Samedi 17 et dimanche 18 septembre

## BIBLIOTHÈQUE J. VERNE

8 rue du Limousin

Samedi de 14 à 16h

### Histoire augmentée

Construire un dispositif tactile et interactif en s'inspirant de textes patrimoniaux. Cet atelier vise à redécouvrir quelques poèmes d'auteurs en intégrant de l'électronique et de la programmation.

Public de 8-14 ans sur inscription.

8 participants max. Contact: ffourmeux@aulnay-sous-bois.com - 01.48.79.41.80

## ÉGLISE SAINT-JOSEPH\*

Samedi de 14h à 18h

Exposition sur l'architecture et l'Histoire de cette église bâtie en 1913. Historique réalisé par M. et Mme Abrioux pour les 100 ans de l'église.

## LA GRANDE MOSQUÉE D'AULNAY\*

rue des oliviers sur la RN2

Samedi de 10h à 12h  
et de 14h30 à 16h30

Décoration intérieure alliant le style Ottoman et le style Andalou.

## SYNAGOGUE BETH-YAACOU\*

80, rue Maximilien Robespierre  
Entrée 2, avenue Dupuis

Dimanche de 13h à 15h

Visite guidée - Durée de la visite 4 mn

## ÉGLISE SAINT-SULPICE\*

2, rue de sevrans

Dimanche de 14h à 18h

Projection commentée de la restauration du tableau Saint Nicolas par Virginie Lemaire restaurateur de tableau  
Durée : 45 mn

## THÉÂTRE J. PRÉVERT

134 rue Anatole France

Samedi et dimanche à 15h

Découvrez les coulisses et les métiers du lieu et assistez à une répétition en avant-première de la dernière création du CRÉA Rose & Rose.

Dès 10 ans. Prévoir des chaussures plates.

Inscriptions 01 58 03 92 60 ou par email sandrine.garcia@tcprevert.fr (dans la limite des places disponibles) - Accessible aux aveugles, malvoyants et sourds.

## MAISON DE L'ENVIRONNEMENT

Allée circulaire

Samedi de 16h à 17h30

### Atelier jeu-jardin' âge

« P'tit écocitoyen au jardin »

À partir de 4 ans. Sur inscription au 01 48 79 62 75 (places limitées)

Dimanche de 16h à 17h30

### Atelier Vigie nature

« Les plantes sauvages de ma rue »  
Aidons les scientifiques à répertorier les plantes sauvages de notre région.

À partir de 7 ans. Sur inscription au 01 48 79 62 75 (places limitées)

## CONSERVATOIRE CITROËN

Boulevard André-Citroën

Dimanche à 9h

Le Conservatoire Citroën vous propose une visite privilégiée à la découverte des véhicules de la marque, de 1919 à nos jours.

40 places disponibles

Sur inscriptions du 5 au 14 sep.  
au 01 48 79 63 74

\* Tenue correcte exigée

Programme susceptible de modifications

# JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

17 ET 18 SEPTEMBRE 2016



DÉFILÉ ET EXPOSITION DE VÉHICULES ANCIENS  
CONCERTS | ANIMATIONS COMMERCIALES  
ATELIERS | PORTES OUVERTES  
VISITES DES LIEUX DE CULTES ...

SAMEDI 17 AU PARC DUMONT  
CONCERT DES *FORBANS* À 18H45

PROGRAMME  
aulnay-sous-bois.fr

# Samedi 17 septembre

## RALLYE PIERRE IMBERT

Défilé dans la ville d'une centaine de véhicules anciens (voitures, mobylettes et solex). L'évènement rend hommage à Pierre Imbert, participant de la précédente édition qui nous a quitté début 2016.

### 1 11h-Départ du parking de l'ancienne usine PSA

Avenue Raoul Dufy  
Route de Mitry  
Route de Sevran  
Rue Charles Gouppy  
Rue Jacques Duclos  
Boulevard Lefèvre  
Rue Marcel Sembat  
Rue Jean Charcot  
Boulevard de Hôtel de Ville  
Boulevard Hoche  
Rue du 11 Novembre  
Rue Jules Vallès  
Rue Louise Michel  
Boulevard de Gallieni  
Boulevard de Strasbourg  
Rue Amiens  
Route de Bondy  
Rue Gilbert  
Rue Gatouillat  
Avenue Dumont

16h - Arrivée parking Dumont

### 2 FERME DU VIEUX-PAYS – 30 rue Jacques Duclos

12h à 14h - Étape du rallye Pierre Imbert

Exposition des véhicules dans la cour de la Ferme du Vieux-Pays.

12h Concert Boulbibrass Fanfare jazzy

13h Concert Yann Cotty Chanson populaire à l'accordéon



### 3 PARC DUMONT – Avenue Dumont

16h – ARRIUÉE DU RALLYE  
Exposition des véhicules

16h – SIMON MAYA  
Jazz manouche

17h30 – SWINGINPARIS  
Jazz des années 30 à 60

18h45 – LES FORBANS  
Albert «Bébert» Kassabi, Philippe «Seïman» Masse, Michel «Keuss» Pin et Michel «Chelmi» Papain sont de retour pour vous donner la banane! 30 ans après leur début, le groupe reprend en version rock quelques grands standards de la chanson française. De *Ma même* à *Qui c'est celui là* en passant par *Le poinçonneur des Lilas*, les Forbans revisitent les tubes immortels pour vous faire danser avec légèreté.



15h à 20h – STUDIO PHOTO  
Faites-vous photographier en tenue d'époque dans un studio photo éphémère.

FOOD TRUCKS  
Crêpes et hot dog

## Les commerçants célèbrent le patrimoine

MARCHÉ DU VIEUX-PAYS  
De 10h à 12h  
Orgue de Barbarie

BOULEVARD DE STRASBOURG  
De 14h à 18h30

L'association « Au cœur des commerçants d'Aulnay-sous-Bois » vous propose des animations qui vous seront présentées par le célèbre Jean-Pierre Descombes.



Quizz et jeux  
avec de nombreux lots à gagner

14h30 Orgue de barbarie  
15h30 Boulbibrass fanfare jazzy

Démonstrations CMASA

14h30 zumba  
14h50 lutte  
15h10 acrogym  
15h30 zumba  
16h00 boxe anglaise  
16h30 full contact

UGC CINÉCITÉ O'PARINOR  
Centre commercial O'Parinor

11h, 14h et 16h  
Passez derrière l'écran !  
Découvrez l'envers du décor d'un cinéma à travers une visite de 30 minutes : cabine de projection, régie, locaux techniques et salle de cinéma

Groupes de 20 personnes  
par créneau horaire  
Gratuit sur inscriptions  
du 5 au 14 septembre  
à la Direction des Affaires Culturelles  
au 01 48 79 63 74